

2018年6月27日  
株式会社フィナンテック

## MiFID II 対応のグローバル・コミュニケーションツールの提供開始 ～AI 自動翻訳機能を備えた WEB メール「FT セキュアメールサービス」～

IR コンサルティング会社の株式会社フィナンテック（Finantec Co., Ltd. 本社：東京都、代表者：甲斐昌樹、以下「フィナンテック」）は、グローバル投資家に向けた日本企業の積極的な IR マーケティング及びコミュニケーションの促進を図るため、AI 自動翻訳機能を備えた FT セキュアメールを開発し、7月よりサービスを開始いたします。



独立系 IR 会社であるフィナンテックは、1998年の創業来、上場企業の実践的 IR 活動を支援し、延べ 400 社以上の企業価値・株式価値向上の実績をあげてまいりました。日本の株式市場において、外国人投資家は、売買高の約 70%、保有においても約 30%を占める重要な投資家層であります。

一方で、2018年1月より欧州では MiFID II（第2次金融商品市場指令）が導入され、機関投資家から証券会社へのフィー支払いに対して、サービス対価を明確に区分させること（リサーチ・レポート費用、サービスコスト／執行手数料）が求められるようになりました。これにより、海外機関投資家と日本企業を繋ぐ重要な役割を果たしてきた証券会社のコーポレートアクセス機能は減退する懸念があります。日本企業は海外投資家によりダイレクトにアクセスし、直接コミュニケーションを図るような積極的な IR 活動が必要となってまいります。

外国人投資家にとっても、日本株に中長期で投資していきたい一方で、英語 IR 情報の不足と英語コミュニケーションの障壁が存在し、日本株投資への機会損失となっているのが実態です。このギャップを取り除き、外国人投資家と日本企業のコミュニケーションを促進させるのが、本サービスです。

フィナンテックでは、グローバルな IR 情報発信のプラットフォームとして、日英 IR 情報配信サイト「IR STREET」を運営しています。TD-Net 連動、日・英2か国語配信、個人投資家・機関投資家・海外投資家へのタイムリーディスクロージャーを可能にし、5,000名以上の外国人投資家を含む約 40,000名の日・英メール会員が登録されています。この「IR STREET」プラットフォームにおいて、更なる外国人投資家とのコミュニケーション促進ツールとして、この度、AI 自動翻訳機能付き FT セキュアメールサービスがスタートいたします。

実際に外国人投資家とのコミュニケーションにおいて、電話会議はハードルが高いと感じる IR 担当者は多いことでしょう。まずは、メールでの対話（エンゲージメント）が最も有効なコミュニケーション手段です。この FT セキュアメールサービスの利用により、外国人投資家との活発なメールコミュニケーションが可能となります。当サービスの特徴は以下です。

- **高セキュア、簡単インターフェースの WEB メール**  
：株式会社ソットヴォーチェとの業務提携により、同社の WEB メッセージ機能「e-Courier（イークアリーエ）」を採用しています。送信メール及び添付ファイルの開封確認、送信済みメールの状況確認等の機能も備えます。
- **高精度な日英 AI 自動翻訳機能**  
：株式会社ロゼッタ（東証マザーズ上場）との業務提携により、同社の日英 AI 自動翻訳機能を API 接続しています。

加えて、対象となる外国人投資家のターゲティング、リスト作成もご提供いたします。当社が、各企業に応じてターゲットとなる外国人投資家リストを作成し、当該リストに対して、企業紹介及び FT セキュアメールサービス（AI 自動翻訳メールサービス）開始のご案内を、プッシュ配信いたします。企業紹介を受け、興味を持った外国人投資家は、FT セキュアメールを通じて IR 担当者にコンタクトする流れとなります。海外ロードショーや証券会社のコーポレートアクセスに代わり、年間通じて、外国人投資家への IR マーケティング・IR コミュニケーションが低コストで可能になります。

FT セキュアメールサービスは、上述の高機能により、IR コミュニケーションツールとしてだけでなく、グローバル企業の国内外拠点間において、海外企業との M&A 案件時において、取締役会の事前資料送付時において等々、様々なシチュエーションで有意義に活用頂けるものとなります。

フィナンテックは、日本企業と外国人投資家との一層のコミュニケーション促進、信頼関係構築の機会を提供することを通じて、日本企業の更なる企業価値向上への支援に努めてまいります。

**【サービス概要】** ※詳細はお問い合わせください。

- **FT セキュアメール：登録メールアドレス数（投資家数）に応じた従量課金制**  
月額費用 5 万円～、翻訳費用・基本無料（毎月ワード数制限有）、初期導入費用 30 万円  
1 企業につき 3 アカウントまで
- **外国人投資家ターゲティングリスト作成、企業紹介メール一斉配信：100 社 50 万円～**
- **「IR STREET」日英 IR 情報配信プラットフォーム：月額 10 万円**  
TD-Net 連動、IR 資料・動画掲載、Bloomberg・SBI 証券 IR サイトへの同時配信、メール会員機能、企業紹介レポート

**【フィナンテック 事業概要】** ホームページ：<https://www.finantec-net.com/>

中期事業計画・エクイティストーリー構築を行う IR コンサルティングから、国内外機関投資家及び個人投資家向けの IR マーケティングを一気通貫で支援、実践的な IR マーケティングを提供。IPO 情報ポータルサイト「東京 IPO」、IR 情報ポータルサイト「IR STREET」の運営。日本企業の IR 情報を、日・英で国内外に発信し、企業と投資家のコーポレートアクセス・プラットフォームを提供。

※本件に関する問い合わせ

甲斐（博） / 生山

E-mail [info@finantec-net.com](mailto:info@finantec-net.com)

TEL: 03-4500-6880